Amendments to the Claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of claims:

1. (Currently amended) An apparatus comprising:

a separator for a fuel cell comprising a metal plate including a gas passage portion and a contact portion in a part other than the gas passage portion, the contact portion being located further to the side of a periphery of the metal plate than the gas passage portion, a conductive surface of the contact portion being exposed, and

a terminal of a cell voltage monitor,

wherein the exposed conductive surface of the contact portion contacts the terminal, and

wherein <u>an anti-corrosion</u> [[a]] surface treatment on the gas passage portion is different from an anti-corrosion [[a]] surface treatment on the contact portion.

- 2. (Currently amended) The apparatus according to claim 1, wherein the anti-corrosion surface treatment applied to the gas passage portion comprises a carbon coat, and the anti-corrosion surface treatment applied to the contact portion comprises no carbon coat.
- 3. (Previously presented) The apparatus according to claim 1, further comprising a frame portion, wherein an attachment portion that functions in attaching the cell voltage monitor to the fuel cell is formed in the frame portion and the metal plate.
- 4. (Previously presented) The apparatus according to claim 3, wherein the attachment portion is engaged with the cell voltage monitor so as to be attached to the fuel cell in a direction where a plurality of cells are stacked into the fuel cell.

- 5. (Previously presented) The apparatus according to claim 1, wherein the metal plate comprises a stainless steel plate applied with a conductive metal plating.
- 6. (Previously presented) The apparatus according to claim 2, further comprising a frame portion, wherein an attachment portion that functions in attaching the cell voltage monitor to the fuel cell is formed in the frame portion and the metal plate.
- 7. (Previously presented) The apparatus according to claim 6, wherein the attachment portion is engaged with the cell voltage monitor so as to be attached to the fuel cell in a direction where a plurality of cells are stacked into the fuel cell.
- 8. (Previously presented) The apparatus according to claim 2, wherein the metal plate comprises a stainless steel plate applied with a conductive metal plating.
- 9. (Currently amended) The apparatus according to claim 1, wherein the anti-corrosion surface treatment covers the entire gas-passage portion of the metal plate includes a surface treatment coating.
- 10. (Previously presented) The apparatus for a fuel cell according to claim 1, wherein a gas passage of the gas-passage portion is formed as part of the metal plate.
- 11. (Previously presented) A fuel cell including the apparatus according to claim 9.